

شُرِّيَّارُ الْوُجُون

الْمُسَائِمُونَ فِي شَكَّالٍ عَرَبِ الْصَّيْنِ

FAMILIAR STRANGERS

تألِيفَتْ

الدَّكْتُورُ جُونَاشْ لِيپْمَانْ

Dr. Jonathan Lipman



ترجمَة

الدَّكْتُورُ مُحَمَّدْ جَيَادُ الْأَزْرِقِيُّ

فهرس المحتويات

٥	الإهداء
٧	مقدمة المترجم
٢٧	مقدمة المؤلف: أغراض تاريخ المسلمين في الصين وأشكاله
٣٠	المتنسو
٣٧	طرق تصنيف المسلمين
٣٧	الدين
٣٨	الطائفية والطرائق والتعاليم والتضامن
٣٩	العنصر أو الإثنية
٤٠	الإمبراطورية والأمة
٤٢	المصادر التاريخية والنظرية إليها
٤٣	توضيح الاضطراب في المجتمع
٤٦	العلاقة بين السبب والسبب
٤٧	التكيف التدريجي
٤٩	وجهة نظر من تחום الإمبراطورية: الغرباء المألفون
٥١	الفصل الأول: أراضي تخوم الإمبراطورية وسكان شمال غرب الصين
٥٤	أرض التخوم
٥٦	أرض تخوم محافظة گانسو
٥٩	تعدد المراكز والحدود الخارجية
٦٣	السالار في منطقة التخوم
٦٣	سكان التخوم
٦٥	مسلمو گانسو مجتمع خليط

الفصل الثاني: التشيع الثقافي والتكييف: مسلمو الصين حتى القرن السابع عشر	
الوصول إلى صين التانگ والسوونگ (١٢٧٩-٦١٨) كيف جاء المسلمين إليها ...	٧١
المسلمون في فترتي التانگ والسوونگ ٧٣	
بدايات الانتماء ٧٧	
المسلمين خلال فترة حكم اليوآن (١٢٧٩ - ١٣٦٨) أربع صور لوزير المالية أحمد فنقطي ٨٠	
حكم الصين: سيطرة السيمو والمغول ٨١	
تغير الأدوار وتحول الصور ٨٤	
تحول الموقف في فترة حكم المنگ (١٣٦٨ - ١٤٤٤) ٨٧	
الإسلام والمسلمون ٨٨	
مسلمو الصين وتقيدات المنگ على التجارة الأجنبية ٩٤	
ردود الفعل على عملية التشيع الثقافي ومقاومتها ٩٥	
الإنتماء: القديمو وجينگتانگ جياو ٩٦	
غرباء وقت الشدة التحول من حكم المنگ إلى حكم التشينگ (١٦٤٤-١٦٥٠) ... ١٠١	
الانحياز ١٠٢	
الفصل الثالث: الارتباط بين المسلمين خلال مطلع فترة حكم التشينگ - ١٦٤٤	
١٧٨١ التأثير الغربي: الصوفية في الصين ١٠٩	
هداية الله ودخول الصوفية إلى الصين ١١٠	
القديمو والطرائق الصوفية ١١١	
ما لايتشر وبروز المينخوان ١١٥	
التأثير الشرقي وكتب الخان الإسلام بملامع صينية ١٢٢	
الانتعاش الثقافي لمسلمي الصين: ما جو ولو جي ١٣٠	
إحياء الحركة النقشبندية في الصين ١٣٦	
ما منگشين والجهريه: الصلة العربية ١٣٧	
الصراع بين الطرائق الصوفية ١٤٠	
التغيرات في القرن الثامن عشر ١٤٤	

فتح شينجيانگ ١٤٥	
سوء الإدارة تحت ظل امبراطورية التشينگ ١٤٧	
المسلمون في مفهوم قوانين امبراطورية التشينگ ١٤٩	
عسکرة المجتمع والعنف المحلي ١٥٤	
الفصل الرابع: الخطة الاستراتيجية للمقاومة: الدمج باستخدام العنف حين سالت الدماء الأولى في عام ١٧٨٠ ١٥٧	
الخفية ضد الجهرية في شونخوا ١٥٨	
من الصراع إلى "الثورة" ١٦٢	
ثار الجهرية عام ١٧٨٤ ١٦٧	
ثورة كبيرة كل ستين سنة ١٧٢	
تاريخ الثورة الكبرى ١٧٣	
ثورات ذات تركيز مختلف: شانشي ١٧٥	
ثورات ذات تركيز مختلف: گانسو ١٨١	
ثورة أم "ثورات" إسلامية ١٨٦	
ثورة صغيرة كل ثلاثين سنة ١٩٥	
التعاليم الجديدة القديمة والجديدة الجديدة ١٩٦	
فعل التشينگ ورد فعل المسلمين ١٩٩	
حدود العنف ٢١٣	
القوة الساحقة في شينينگ ٢٢١	
الدروس وعبرها ٢٢٥	
الفصل الخامس: استراتيجيات تكيف المسلمين اجتماعيا في الصين الجديدة أمراء الحرب في تشكيلة الشعب الصيني الجديد ٢٢٩	
١. ما فوشيانگ (١٨٧٦-١٩٣٢) ٢٣٠	
كيف أصبح أمير حرب ٢٣٠	
صعود نجم ما فوشيانگ ليصبح شخصية وطنية ٢٣٥	
٢. ما يوانجانگ (١٨٥٣-١٩٢٠) بعث الطريقة الجهرية ٢٤٢	

الذى قام من الرماد.....	٢٤٢
تقبل فكرة الصين الجديدة.....	٢٤٨
٣. ما تشيши (١٨٥٧ - ١٩١٤) وحركته الصينية الإسلامية التعاونية في جنوب كانسو	٢٥٣
قائد محلي ذو نظرية قومية وطنية.....	٢٥٣
ترسيخ مبدأ الفلسفة التعاونية (المبدأ الإشتراكي القائل بسيطرة الدولة على وسائل الإنتاج)	٢٥٧
كيف تحافظ على حياتك في عشرينات القرن العشرين.....	٢٦٢
كيف تكون مسلماً وصينياً في نفس الوقت.....	٢٦٥
٤. ما وانفو (١٨٥٣ - ١٩٣٤) بروز حركة "الإخوان الصينيون"	٢٦٨
الحياة المبكرة للحاج ما وانفو	٢٦٨
النص والمحتوى: انتشار الإخوان في الصين	٢٧٣
التحالف مع ما تشي	٢٧٦
الإخوان والحركة الوطنية الصينية	٢٧٨
الفصل السادس: غرباء مألفون	٢٨٣
تعدد التكافؤ والقييم	٢٨٤
مشكلة العنف	٢٨٩
مشكلة الأسماء	٢٩٤
التناقض في مناطق الشغور	٢٩٧
تعارض الهوية	٣٠٠
غرباء مألفون	٣٠٣
المراجع	٣٠٦
فهرس المحتويات	٣٣٣